



مهرجان  
الجونة  
السينمائي

الدورة الثامنة  
من 16 إلى 24 أكتوبر 2025

IN PARTNERSHIP WITH  
ORASCOM DEVELOPMENT

جدول  
العروض

## PARTNERS

IN PARTNERSHIP WITH



by ORASCOM  
DEVELOPMENT



— OFFICIAL BROADCASTING PARTNER — OFFICIAL ART & DESIGN PARTNER — LUXURIOUS AUTOMOTIVE PARTNER — OFFICIAL TRANSPORTATION PARTNER —



CAIRO  
DESIGN  
DISTRICT



— OFFICIAL TELECOM PARTNER — OFFICIAL BEVERAGE PARTNER — OFFICIAL BANKING PARTNER — IN COLLABORATION WITH —



— IMPACT PARTNER — OFFICIAL TICKETING PARTNER — OFFICIAL PARTNER — OFFICIAL GELATO PARTNER —



— WELLNESS PARTNER — OFFICIAL MAKEUP PARTNER — OFFICIAL FURNITURE PARTNER — OFFICIAL CARRIER —



— IN COLLABORATION WITH — UNDER THE AUSPICES OF — OFFICIAL BEAUTY PARTNER —



— SUSTAINABILITY PARTNER — HOSPITALITY PARTNER — ORGANIZED BY —



## مركز الجودة للمؤتمرات والثقافة

<p>هافي بيرنداي</p> <p>العربية مترجم إلى الإنجليزية</p>	<p>حادث بسيط</p> <p>الفارسية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p>
7:00 مساءً	9:30 مساءً
G   95 د	12+   102 د

## سي سينما 1

<p>نينو</p> <p>الفرنسية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p>	<p>بريق الجبال البعيدة</p> <p>اليابانية، الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p>	<p>أدلام (جنس حب)</p> <p>النرويجية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p>
3:00 مساءً	6:00 مساءً	9:00 مساءً
12+   97 د	G   123 د	18+   110 د

## سي سينما 2

<p>ضع روحك على يدك وامش</p> <p>الإنجليزية مترجم إلى العربية</p>	<p>أورويل: 5=2+2</p> <p>الإنجليزية مترجم إلى العربية</p>
12:30 مساءً	4:30 مساءً
12+   112 د	G   119 د

## سي سينما 3

<p>دي جي أحمد</p> <p>التركية، المقدونية مترجم إلى الإنجليزية</p>	<p>حين يصبح النهر بحرًا</p> <p>الإسبانية مترجم إلى الإنجليزية</p>	<p>الشیطان يدخل أويغف</p> <p>أعواد الآفاني المحترقة في نفس العلية</p> <p>الإسبانية مترجم إلى الإنجليزية</p>
2:30 مساءً	4:45 مساءً	8:30 مساءً
G   97 د	Q&A 16+   180 د	G   97 د

مركز الجونة للمؤتمرات والثقافة

كولونيا العربية مترجم إلى الإنجليزية	أب، أم، أخت، أخ الإنجليزية، الفرنسية مترجم إلى العربية
10:00 مساءً	7:00 مساءً
16+ د 90	G د 110

سي سينما 1

البعث الصينية مترجم إلى العربية والإنجليزية	أسنان لبنية مترجم إلى العربية والإنجليزية
8:00 مساءً	3:00 مساءً
16+ د 160	Q&A G د 104

سي سينما 2

بريق الجبال البعيدة اليابانية، الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية	كابول، بين الصلوات البشتو، الفارسية، الداري مترجم إلى العربية والإنجليزية	غبار ناربي الكردية مترجم إلى الإنجليزية	الساهارون الفرنسية، الإيطالية، العربية، اليونانية، التركية، الفارسية، الأذرية مترجم إلى العربية والإنجليزية
7:30 مساءً	5:00 مساءً	3:15 مساءً	1:00 مساءً
G د 123	Q&A G د 102	G د 72	Q&A G د 92

سي سينما 3

البذور الإنجليزية	الحياة المضيفة البرتغالية مترجم إلى الإنجليزية	المحيط مع حفيد أتينبورو الإنجليزية
6:45 مساءً	4:30 مساءً	1:00 مساءً
G د 123	Q&A 16+ د 99	Q&A G د 84

قاعة أوديماكس (مدرسة منارة)

هاپي بيرثداي العربية مترجم إلى الإنجليزية	من المسافة صفر وأقرب - برنامج 1
4:45 مساءً	2:00 مساءً
Q&A G د 95	12+ د 80

مسابقة الأفلام القصيرة

مسابقة الأفلام الوثائقية الطويلة

مسابقة الأفلام الروائية الطويلة

البرنامج الخاص

(الاختيار الرسمي) خارج المسابقة

مركز الجونة للمؤتمرات والثقافة

<b>إسكندرية كمان وكمكان</b> العربية مترجم إلى الإنجليزية	<b>إسكندرية كمان وكمكان</b> الإنجليزية مترجم إلى العربية
7:00 مساءً	9:30 مساءً
105 د   18+	149 د   16+

سي سينما 1

<b>شاعر</b> الإسبانية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>ضع روحك على يدك وامش</b> الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية
4:00 مساءً	6:45 مساءً
120 د   18+ Q6A	112 د   12+

سي سينما 2

<b>دالما</b> الإسبانية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>صوت السقوط</b> الألمانية مترجم إلى الإنجليزية	<b>نينو</b> الفرنسية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>الشیطان يذبح (ويحفظ أعواد القباب المحترقة في نفس العلية)</b> الإسبانية مترجم إلى الإنجليزية
1:00 مساءً	6:15 مساءً	3:15 مساءً	9:15 مساءً
86 د   G Q6A	149 د   16+ Q6A	97 د   12+	97 د   G

سي سينما 3

<b>حين يصبح النهر بحرًا</b> الإسبانية مترجم إلى الإنجليزية	<b>أورويل: 2+5</b> الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>دي جي أحمد</b> التركية، المقدونية مترجم إلى الإنجليزية	<b>ضلع في الاتحاد الأوروبي</b> البulgarian مترجم إلى الإنجليزية
11:00 صباحًا	2:45 مساءً	5:15 مساءً	7:30 مساءً
180 د   16+	119 د   G	97 د   G	102 د   G

قاعة أوديماكس (مدرسة منارة)

<b>المحيط مع ديفيد أتينورو</b> الإنجليزية	<b>يا مهلبية يا</b> العربية مترجم إلى الإنجليزية	<b>الشعلة</b> اليابانية، الإنجليزية مترجم إلى الإنجليزية	<b>قمر أزرق</b> الإنجليزية مترجم إلى العربية
11:00 صباحًا	1:30 مساءً	5:00 مساءً	8:00 مساءً
84 د   G Q6A	120 د   16+	70 د   G	133 د   16+

مركز الجونة للمؤتمرات والثقافة

ولنا في الخيال... حب؟ العربية مترجم إلى الإنجليزية	50 متر العربية مترجم إلى الإنجليزية
9:30 مساءً	7:00 مساءً
110 د   G	72 د   G

سي سينما 1

صراط الإسبانية، الفرنسية مترجم إلى العربية والإنجليزية	النعمة الإيطالية مترجم إلى العربية والإنجليزية	الفحاصر البنغالية، الهندية مترجم إلى العربية والإنجليزية	برنامج الأفلام القصيرة 1
9:15 مساءً	6:00 مساءً	3:45 مساءً	1:00 مساءً
115 د   G	131 د   G	93 د   G Q&A	74 د   G Q&A

سي سينما 2

صُنع في الاتحاد الأوروبي البulgارية مترجم إلى الإنجليزية	غبار ناربي الكردية مترجم إلى الإنجليزية	أستان لينة مترجم إلى العربية والإنجليزية	تحت الغيوم الإيطالية، اليابانية، العربية مترجم إلى العربية والإنجليزية
8:30 مساءً	6:15 مساءً	3:30 مساءً	1:00 مساءً
102 د   G	72 د   G	104 د   G	115 د   G

سي سينما 3

الساهاون الفرنسية، الإيطالية، العربية، اليونانية، التركية، الفارسية، الآذرية مترجم إلى العربية والإنجليزية	كابول، بين الصلوات البشتو، الفارسية، الداري مترجم إلى العربية والإنجليزية	السينما العربية الفتية الفرنسية، العربية مترجم إلى الإنجليزية	البذور الإيطالية	وداعًا فوران العربية مترجم إلى الإنجليزية
7:45 مساءً	5:30 مساءً	3:45 مساءً	1:15 مساءً	11:00 صباحًا
92 د   G	102 د   G	65 د   G Q&A	123 د   G	92 د   16+ Q&A

قاعة أوديمكس (مدرسة منارة)

مشتعلة الفرنسية مترجم إلى الإنجليزية	من المسافة صفر وأقرب - برنامج 2	كولونيا العربية مترجم إلى الإنجليزية	أميلي الصغيرة الفرنسية، الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية
7:00 مساءً	4:00 مساءً	1:30 مساءً	11:30 صباحًا
102 د   16+	84 د   G	90 د   16+ Q&A	77 د   G

مسابقة الأفلام القصيرة

مسابقة الأفلام الوثائقية الطويلة

مسابقة الأفلام الروائية الطويلة

البرنامج الخاص

(الاختيار الرسمي) خارج المسابقة

مركز الجونة للمؤتمرات والثقافة

<p>الحياة بعد سهام</p> <p>العربية، الفرنسية مترجم إلى الإنجليزية</p> <p>7:00 مساءً</p> <p>G   76 د</p>	<p>السادة الأفاضل</p> <p>العربية مترجم إلى الإنجليزية</p> <p>9:30 مساءً</p> <p>120 د</p>
--	--

سي سينما 1

<p>برنامج الأفلام القصيرة 2</p> <p>1:00 مساءً</p> <p>Q6A 12+   87 د</p>	<p>مدعيان عاقمان</p> <p>الروسية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p> <p>3:30 مساءً</p> <p>Q6A G   118 د</p>	<p>الحج</p> <p>الإسبانية، الكاتالانية، الفرنسية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p> <p>6:30 مساءً</p> <p>18+   104 د</p>	<p>قيمة عاطفية</p> <p>الحنماركية، الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p> <p>9:30 مساءً</p> <p>18+   129 د</p>
---	--	--	---

سي سينما 2

<p>أبناء الأرض الغارقة</p> <p>الإنجليزية</p> <p>12:00 مساءً</p> <p>G   94 د</p>	<p>من الأفضل أن تجنّ في البنية</p> <p>التشكية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p> <p>2:15 مساءً</p> <p>Q6A 18+   83 د</p>	<p>حكايات الأرض الحريية</p> <p>العربية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p> <p>4:15 مساءً</p> <p>Q6A 16+   120 د</p>	<p>الحيوانات في الحرب</p> <p>الإنجليزية، الأوكرانية مترجم إلى الإنجليزية</p> <p>7:00 مساءً</p> <p>Q6A G   97 د</p>
---	---	---	--

سي سينما 3

<p>عصفور السطح</p> <p>العربية، الفرنسية مترجم إلى الإنجليزية</p> <p>11:30 صباحاً</p> <p>Q6A 18+   98 د</p>	<p>نهلة</p> <p>العربية، الفرنسية، الإنجليزية مترجم إلى الإنجليزية</p> <p>2:00 مساءً</p> <p>16+   116 د</p>	<p>صوت السقوط</p> <p>الألمانية مترجم إلى الإنجليزية</p> <p>4:30 مساءً</p> <p>16+   149 د</p>	<p>نحن نصدقك</p> <p>الفرنسية مترجم إلى الإنجليزية</p> <p>7:45 مساءً</p> <p>Q6A 18+   78 د</p>
--	--	--	---

قاعة أوديماكس (مدرسة منارة)

<p>برنامح الأفلام القصيرة 1</p> <p>11:00 صباحاً</p> <p>Q6A G   74 د</p>	<p>أحلام (جنس حب)</p> <p>البروجية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p> <p>1:00 مساءً</p> <p>18+   110 د</p>	<p>أميلي الصغيرة</p> <p>الفرنسية، الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية</p> <p>4:00 مساءً</p> <p>G   77 د</p>	<p>أب، أم، أخت، أخ</p> <p>الإنجليزية، الفرنسية مترجم إلى العربية</p> <p>6:30 مساءً</p> <p>G   110 د</p>	<p>قمر أزرق</p> <p>الإنجليزية مترجم إلى العربية</p> <p>9:00 مساءً</p> <p>16+   133 د</p>
---	--	--	---	--

مسابقة الأفلام القصيرة

مسابقة الأفلام الوثائقية الطويلة

مسابقة الأفلام الروائية الطويلة

البرنامج الخاص

(الاختيار الرسمي) خارج المسابقة

مركز الجونة للمؤتمرات والثقافة

**وين ياخذنا الريح**  
العربية مترجم إلى  
الإنجليزية

7:00 مساءً

16+ د 100

سي سينما 1

<b>صراط</b> الإسبانية، الفرنسية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>حادث بسيط</b> الفارسية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>لو المحظوظ</b> الإنجليزية، الصينية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>برنامج الأفلام القصيرة 3</b>
9:30 مساءً	7:00 مساءً	4:15 مساءً	1:00 مساءً
G د 115	12+ د 102	G د 103	Q&A 16+ د 79

سي سينما 2

<b>شاعر</b> الإسبانية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>مدعيان عمّان</b> الروسية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>كيف تبني مكتبة</b> الإنجليزية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>أيتها الريح، حدّثيني</b> الصربية مترجم إلى العربية والإنجليزية
9:15 مساءً	6:45 مساءً	4:15 مساءً	1:30 مساءً
18+ د 120	G د 118	Q&A G د 108	Q&A G د 100

سي سينما 3

<b>البعث</b> الصينية مترجم إلى الإنجليزية	<b>حكايات الأرض الجريئة</b> العربية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>الحج</b> الإسبانية، الكاتالانية، الفرنسية مترجم إلى العربية والإنجليزية	<b>دائمًا</b> الصينية مترجم إلى العربية والإنجليزية
9:00 مساءً	6:15 مساءً	2:15 مساءً	12:00 مساءً
16+ د 160	16+ د 120	18+ د 104	G د 86

قاعة أوديماكس (مدرسة منارة)

<b>الحياة المضطّنة</b> البرتغالية مترجم إلى الإنجليزية	<b>50 متر</b> العربية مترجم إلى الإنجليزية	<b>برنامج الأفلام القصيرة 2</b>
6:15 مساءً	3:00 مساءً	11:00 صباحًا
16+ د 99	Q&A G د 72	Q&A 12+ د 87

مسابقة الأفلام القصيرة

مسابقة الأفلام الوثائقية الطويلة

مسابقة الأفلام الروائية الطويلة

البرنامج الخاص

(الاختيار الرسمي) خارج المسابقة



## مركز الجونة للمؤتمرات والثقافة

المستعمرة  
العربية مترجم إلى  
الإنجليزية

8:00 مساءً

16+ 94 د

## سي سينما 1

برنامج الأفلام  
القصيرة 4

1:00 مساءً

Q&amp;A 12+ 76 د

من أجل آدم  
الفرنسية مترجم إلى  
العربية والإنجليزية

3:30 مساءً

G 75 MIN

النعمة  
الإيطالية مترجم إلى  
العربية والإنجليزية

6:00 مساءً

G 131 د

قيمة عاطفية  
البنماليكية، الإنجليزية  
مترجم إلى العربية  
والإنجليزية

9:00 مساءً

18+ 129 د

## سي سينما 2

لو المحظوظ  
البنماليكية، الصينية مترجم  
إلى العربية والإنجليزية

1:30 مساءً

G 103 د

المُحاصر  
البنماليكية، الهندية مترجم  
إلى العربية والإنجليزية

4:00 مساءً

G 93 د

كيف تبني مكتبة  
البنماليكية مترجم إلى  
العربية والإنجليزية

6:30 مساءً

G 108 د

مشتعلة  
الفرنسية مترجم إلى  
الإنجليزية

9:00 مساءً

16+ 102 د

## سي سينما 3

عرض قيد الإنجاز -  
ورش دهشور

11:00 صباحاً

60 د

عالم ليس لنا  
البنماليكية، العربية مترجم  
إلى الإنجليزية

12:30 مساءً

Q&amp;A 16+ 92 د

من الأفضل أن تُجنّ  
في البرية  
التشيكية مترجم إلى  
العربية والإنجليزية

3:30 مساءً

18+ 83 د

أيها الريح، حكّيني  
الصربية مترجم إلى  
العربية والإنجليزية

5:45 مساءً

G 100 د

نحن نصدقك  
الفرنسية مترجم إلى  
الإنجليزية

8:30 مساءً

18+ 78 د

## قاعة أوديماكس (مدرسة منارة)

برنامج الأفلام  
القصيرة 3

11:00 صباحاً

Q&amp;A 16+ 79 د

الحياة بعد سهام  
العربية، الفرنسية مترجم  
إلى الإنجليزية

2:00 مساءً

Q&amp;A G 76 د

الحيوانات في الحرب  
البنماليكية، الأوكرانية  
مترجم إلى الإنجليزية

4:00 مساءً

G 97 د

ولنا في الخيال...  
حب؟  
العربية مترجم إلى  
الإنجليزية

6:30 مساءً

Q&amp;A G 110 د

مسابقة الأفلام القصيرة

مسابقة الأفلام الوثائقية الطويلة

البرنامج الخاص

مسابقة الأفلام الروائية الطويلة

(الاختيار الرسمي) خارج المسابقة

سي سينما 1

المستعمرة	برنامج الأفلام القصيرة 4
العربية مترجم إلى الإنجليزية	
1:00 مساءً	11:00 صباحاً
Q&A 16+ د 94	Q&A 12+ د 76

سي سينما 2

من أجل آدم	وين ياخذنا الريح
الفرنسية مترجم إلى العربية والإنجليزية	العربية مترجم إلى الإنجليزية
1:15 مساءً	11:00 صباحاً
G 75 MIN	Q&A 16+ د 100

سي سينما 3

تحت الغيوم	أبناء الأرض الغارقة
الإيطالية، اليابانية، العربية مترجم إلى العربية والإنجليزية	الإنجليزية
1:00 مساءً	11:00 صباحاً
G د 115	G د 94

مسابقة الأفلام القصيرة

مسابقة الأفلام الوثائقية الطويلة

مسابقة الأفلام الروائية الطويلة

البرنامج الخاص

(الاختيار الرسمي) خارج المسابقة

جدول عروض مسابقة الأفلام القصيرة

برنامج الأفلام القصيرة 1 - 74 د

عن أشباحهن (18) - روائي  
كلب وحيد (13) - تحريك  
أغابيتو (15) - روائي  
أغمضي عينيك يا هند (32) - روائي

برنامج الأفلام القصيرة 2 - 87 د

حب يتذكر (20) - روائي  
كمين (21) - روائي  
الضبع (21) - روائي  
المواطن السجين (15) - وثائقي  
س الديب ورحلة البحث عن التاج المفقود (11) - تحريك

برنامج الأفلام القصيرة 3 - 79 د

الخروج من قاعدة علي وماهر (15) - روائي  
لوينز (25) - روائي  
فتاة الماء (15) - تحريك  
الشیطان والدراجة (24) - روائي

برنامج الأفلام القصيرة 4 - 74 د

بيت لعروسة (12) - روائي  
الخرآن (23) - روائي  
البيت الصغير (26) - روائي  
خاتنة الأعين (15) - تحريك

جدول عروض "من المسافة صفر وأقرب"

برنامج 1 - 80 د

حسن (30 د)  
أحلام صغيرة جدًا (20 د)  
الأمنية (30 د)

برنامج 2 - 84 د

غزة إلى الأوسكار (24 د)  
أحلام فرح وزهرة (20 د)  
ألوان تحت السماء (20 د)  
حكايات لم تكتمل (20 د)



[ELGOUNAFILMFESTIVAL.COM](http://ELGOUNAFILMFESTIVAL.COM)

THIS SCHEDULE IS ALSO AVAILABLE IN ENGLISH